

KUPUJĄCY (42) *part praes act*

sg m N kupujący (2). ◇ *D* kupującemu (5); -ému (1), -(e)mu (4). ◇ *A* kupując(e)go (1). ◇ *pl N m pers* kupujący (3). *subst* kupując(e) (1). ◇ *G* kupujących (8). ◇ *D* kupującym (3). ◇ *A m pers* kupującé (16), kupujących (2) *KrowObr, PowodPr*; -é (5), -(e) (11). ◇ *I m* kupującymi (1).

Sł stp s.v. kupować, Cn notuje, Linde XVI – XVII w. s.v. kupić.

Nabywający coś od kogoś za pieniądze na podstawie obopólnej zgody (42) :

kupujący co (1): poczynay robić y dobrze czynić/ á trway w wierze/ ábyś nie był wyrzucon iáko głupie pány oley kupuiące. *SkarŻyw* 279.

a. *W funkcji rzeczownika; mercans Mącz; coemptionalis, emax Cn (41) : OpecŻyw* 83v; Potym Sędzia włoży czapkę ná kupuiącego iáko wyższey powiedziano/ y thym znákiem ono kupno/ dar/ álbo odłtepek vtwardzi y vmocni. *GroicPorz* 13, 12v, 13, 13v; *KwiatKsiąż* H4v; *Mercans, Kupiec/ Kupuyący. Mącz* 217c, 361c; *BudNT* 1.Cor 7/30; áby *Furmáni* [...] zá łulzną zapłátę w mieściéch w miáfteczkách/ y we wsiach przedawáli kupuiącym [*vendant ementibus JanStat* 58] wżędy ták wolnie *SarnStat* 928, 290, 386.

kupujący co [w tym: co (nieżywotne) (3), co (żywotne) (1)] (4): WSłedłfy Iezus w kościol/ nalázl tam przedaiące ij kupuiące woly ij owce/ ij teéz pieniądzomieńce *OpecŻyw* 72v; *GroicPorz* 13; Máiętność bliźniego íprawiedliwie kupuiący niegrzeźfą. *KuczbKat* 350 *marg; PowodPr* 53.

W charakterystycznym połączeniu: przedawać kupującym (2).

Szereg: »kupujące i (albo, ani) przeda(wa)jące« [*szyk* 15 : 12] (27): Iezus miły wygnál s kościoła kupuiące ij przedaiące. *OpecŻyw* [57]v, [57]v, 72v [3 r.], 87v; *OpecŻywSandR nlb* 3; *TarDuch* B7; *KrowObr* 11 [2 r.]; *BielKron* 138v; *OrzQuin* Aa3v; *RejPos* 6v, 119v, 147, 181v, 195; Często się to trafia/ iż dzieięćiná przez czwarte y piąte ręce kupuiących y przedawájących przeydzie [*decuma eadem quaternas aut quinas manus ementium et vendentium percurrat*] *ModrzBaz* 34v, 34v, 141v; *Proxenetá* – Srzednik miedzi dwiema kupuiaczimi albo przedaiączimi. *Calep* 869b; *LatHar* 356; *WujNT przedm* 34, 38, s. 164, *Mar* 11/15; *PowodPr* 53.

Cf **KUPOWAĆ**